

1. APPLICABILITÀ, MODIFICHE ED INTEGRAZIONI

Le seguenti Condizioni Generali di Vendita e ogni altro documento allegato a questo modulo o dallo stesso richiamato, inclusi i Safety Data Sheets (i "Documenti contrattuali"), costituiscono l'integrale disciplina del rapporto tra le parti, superano e sostituiscono tutte le precedenti quotazioni, ordini, corrispondenza o qualsiasi altra comunicazione, scritta o verbale, intercorsa tra SAES Getters S.p.A. ("SAES") e l'acquirente ("CLIENTE").

L'invio di un ordine di acquisto implica accettazione delle Condizioni Generali di Vendita da parte del Cliente. Gli ordini si intendono accettati da SAES solo se confermati per iscritto. Eventuali condizioni di acquisto contrastanti o divergenti dalle presenti Condizioni Generali di Vendita od ogni altro termine o condizione posti dal CLIENTE devono intendersi respinti e non entrano a far parte del contratto di vendita, a meno che SAES non ne abbia dato espressamente conferma scritta.

Ove non vengano sollevate obiezioni circa la conferma d'ordine entro 10 giorni dal suo ricevimento, la stessa si considererà conforme all'ordine ed accettata dal CLIENTE.

I disegni, le misure, le dimensioni di ingombro, le tolleranze, i pesi, i consumi e le prestazioni relative ai prodotti SAES ("i Prodotti"), così come le specifiche di costruzione, funzionamento e impiego dei Prodotti e l'idoneità degli stessi all'uso cui sono destinati dal CLIENTE, se ed in quanto fornite dal CLIENTE, sono impegnativi per SAES solo qualora vengano specificamente accettati per iscritto dalla stessa o siano espressamente indicati nei Documenti Contrattuali. I riferimenti a termini Incoterms contenuti nelle presenti Condizioni Generali di Vendita e in ogni altro Documento Contrattuale si intenderanno riferiti ai termini Incoterms 2010 o l'edizione successiva in vigore al momento dell'invio della conferma d'ordine da parte di SAES.

Poiché alcuni tra i Prodotti SAES richiedono particolare attenzione nel loro impiego, il CLIENTE si impegna a leggere con diligenza tutte le informazioni contenute nei Safety Data Sheets e nel Manuale Operativo ed a mettere in atto le misure preventive all'eventuale verificarsi di eventi dannosi nelle medesime indicate. Il CLIENTE si impegna a portare a conoscenza del contenuto dei Safety Data Sheets i dipendenti che dovessero, direttamente o indirettamente, utilizzare, lavorare, trattare o comunque venire in contatto con tali Prodotti.

2. PREZZI

Salva diversa specifica pattuizione, i prezzi quotati devono sempre intendersi FCA nostro stabilimento (Incoterms 2010). In tutti i casi i prezzi saranno al netto di IVA e diritti doganali, imballaggi speciali, oneri assicurativi, fiscali o di qualsiasi altro onere aggiuntivo. SAES, su richiesta del CLIENTE, potrà pre-pagare le spese di assicurazione e trasporto, nonché per imballaggi (speciali e non) che poi esporrà in fattura. Tutte le maggiori spese che SAES dovesse sostenere nell'effettuazione della fornitura, saranno fatturate separatamente.

3. CONDIZIONI DI PAGAMENTO

Il pagamento della fornitura dovrà avvenire integralmente, nella valuta e secondo i termini indicati in fattura. Il pagamento dovrà effettuarsi al domicilio SAES, salva diversa indicazione.

In nessun caso, ed a nessun titolo, il CLIENTE potrà differire i pagamenti oltre le scadenze di cui sopra, nemmeno in seguito a ritardi nelle consegne od a contestazioni di qualsiasi natura relative alla fornitura.

Ai sensi del D. Lgs. 231/2002, in caso di ritardato pagamento, qualora il pagamento avvenga nei 20 giorni di calendario successivi alla scadenza, SAES non applicherà alcun interesse moratorio; qualora il pagamento avvenga decorsi 20 giorni di calendario dalla scadenza indicata, saranno dovuti dal CLIENTE a SAES, interessi moratori convenzionali ad un tasso pari al saggio di interesse applicato dalla Banca Centrale Europea alle sue principali operazioni di rifinanziamento, in vigore, maggiorato di 3 punti, che decorreranno, di diritto, automaticamente, senza necessità di costituzione in mora, con effetto retroattivo dal giorno successivo alla scadenza del termine per il pagamento.

Qualora le condizioni finanziarie del CLIENTE fossero tali da generare dubbi sulla sua solvibilità, o in caso di mancato pagamento di consegne precedenti, SAES avrà il diritto di sospendere la consegna sino a che idonee garanzie siano fornite dal CLIENTE o che lo stesso provveda al pagamento dell'insoluto prima della consegna in oggetto.

4. TERMINI DI CONSEGNA

Salvo diversa specifica pattuizione, la consegna verrà effettuata non appena i Prodotti saranno stati approntati.

Salvo diversa specifica pattuizione, i Prodotti saranno consegnati FCA ns stabilimento (Incoterms 2010). In mancanza di precise istruzioni da parte del CLIENTE, le spedizioni verranno effettuate con il mezzo ritenuto più idoneo da SAES. I Prodotti saranno assicurati per il trasporto solo su richiesta del CLIENTE che si accollerà i relativi oneri.

5. FORZA MAGGIORE

SAES non sarà considerata inadempiente alle obbligazioni previste dalle presenti Condizioni Generali se detto inadempimento è dovuto a cause di forza maggiore. Per forza maggiore si intende qualsiasi evento estraneo alla volontà di SAES quali, a titolo esemplificativo non esaustivo, disastri naturali, atti governativi, leggi o regolamenti, scioperi nazionali e/o aziendali, o motivi comunque al di fuori del suo controllo quale indisponibilità o carenza di mezzi di trasporto, carburante o energia, manodopera, parti di ricambio o materiali o a inadempimento o ritardi dei propri fornitori.

6. PASSAGGIO RISCHI E PROPRIETÀ

Salvo diversa specifica pattuizione, tutti i rischi e le responsabilità inerenti i Prodotti, nonché la proprietà dei medesimi, passano al CLIENTE secondo i termini Incoterms 2010 come definiti all'articolo 4.

7. DIFFORMITÀ ORDINE

Eventuali difformità tra Prodotti ordinati e consegnati potranno essere contestate dal CLIENTE entro 7 giorni dal ricevimento dei Prodotti. Decorso detto termine senza contestazioni da parte del CLIENTE, i Prodotti si riterranno consegnati in conformità all'ordine come confermato da SAES.

8. GARANZIA

SAES garantisce che i Prodotti forniti sono esenti da difetti di lavorazione o di materiali e che rispettano i dati e le specifiche di costruzione e funzionamento indicate nei Documenti Contrattuali.

Tale garanzia ha una durata data dal più breve tra i seguenti termini: a) 12 mesi dalla consegna o b) la data di scadenza indicata sull'etichetta prodotto per page getters, paste, essiccatori, sigillanti, inchiostri e lacche. Nel caso di Prodotti per i quali è richiesta installazione presso il CLIENTE a cura di personale SAES, la garanzia ha una durata di 12 mesi dall'installazione o 14 mesi dalla consegna: tra i due prevale il termine inferiore.

Ogni azione del CLIENTE per presunte violazioni di tale garanzia deve essere intrapresa entro e non oltre 30 giorni dalla scoperta del difetto. La presente garanzia si intende valida solo nei confronti del CLIENTE e non può essere ceduta.

Durante la validità della garanzia SAES riparerà i Prodotti che per loro natura lo consentano, non conformi alle specifiche e che il CLIENTE restituirà all'indirizzo SAES indicato. Salva diversa specifica pattuizione, il CLIENTE sarà responsabile per le spese di trasporto sostenute per la restituzione, che potrà essere effettuata solo previo ottenimento da SAES di un numero di Autorizzazione al Reso (RMA), nonché specifiche istruzioni per la resa dei Prodotti. SAES non negherà irragionevolmente al CLIENTE l'autorizzazione a spedire i Prodotti. SAES restituirà al CLIENTE i Prodotti riparati prepagando le relative spese di trasporto, salvo diverso accordo.

Laddove SAES, a sua sola discrezione, determini che non sia commercialmente praticabile riparare i Prodotti restituiti dal CLIENTE, e per tutti i Prodotti che non consentano per loro natura una riparazione, SAES a sua scelta potrà: (i) sostituire i Prodotti in questione o (ii) rifondere al CLIENTE il prezzo di acquisto dei Prodotti, decurtato dell'eventuale diminuzione di valore a seguito di utilizzo da parte del CLIENTE per tale periodo, fino alla scoperta del vizio. Il CLIENTE sin d'ora accetta che, ove SAES decidesse di sostituire i Prodotti, i prodotti sostitutivi possano essere prodotti o contenere componenti usati o ricondizionati, ove tecnicamente fattibile. Resta inteso che ogni prodotto ricondizionato che SAES utilizzi ai sensi del presente articolo dovrà offrire prestazioni equivalenti a quelle di un prodotto nuovo, essere conforme alle specifiche SAES o alle specifiche concordate da SAES e dal CLIENTE per iscritto e facendo riferimento all'ordine di acquisto, nonché essere soggetto alle garanzie di cui al presente articolo. SAES si farà carico delle spese di spedizione al CLIENTE dei Prodotti sostituiti.

La garanzia di cui sopra non si applicherà ai danni risultanti da (i) perdita o danni durante il transito; (ii) inadeguato stoccaggio, installazione o manutenzione; (iii) incidente; (iv) tentativo da parte del CLIENTE di eseguire o far eseguire riparazioni o alterazioni di Prodotti o parti coperte da garanzia in assenza di autorizzazione preventiva di SAES; (v) atti od omissioni del CLIENTE che sottoponga i Prodotti a condizioni ambientali più rigorose di quelle indicate nelle specifiche (incluso l'uso da parte del CLIENTE di liquidi tossici, corrosivi, caustici e/o gas); (vi) negligenza, imperizia, erronea manipolazione; impiego errato, irragionevole o inadeguato; abuso o comunque uso non conforme alle specifiche ed alle istruzioni di SAES; o (vii) difetti riscontrati dopo la scadenza del periodo di garanzia o non denunciati nei termini. SAES si riserva il diritto di esaminare i Prodotti ritornati per verificare l'applicabilità della garanzia.

La garanzia limitata come sopra riportata sostituisce ed esclude ogni ulteriore garanzia non espressa o implicita. Per quanto consentito dalla legge, nessun'altra garanzia deve intendersi fornita da SAES, restando esclusa ogni altra condizione e/o garanzia, siano esse esplicite o implicite, incluse a titolo esemplificativo non esaustivo, condizioni o garanzie relative alla commerciabilità o adeguatezza per uno scopo specifico.

SAES non offre alcuna garanzia che i Prodotti non violino proprietà intellettuale, brevetti, copyright o similari di terzi, nè tantomeno offre garanzia implicita di non violazione.

9. LIMITAZIONE DI RESPONSABILITA'

Salvo il caso di dolo o colpa grave ex art. 1229 cc. di SAES, è inteso che i rimedi di sostituire, o dove possibile riparare, i Prodotti o rifonderne il prezzo, di cui all'articolo 8, sono comprensivi e sostitutivi delle garanzie o delle responsabilità di qualsiasi tipo previste per legge ed esclude ogni altra responsabilità di SAES (sia contrattuale che extracontrattuale) comunque riconducibile a difetti, mancanza di qualità o non conformità dei Prodotti venduti.

L'ammontare massimo di responsabilità di SAES per gli eventuali danni è limitato al prezzo dei Prodotti.

In nessun caso SAES potrà essere ritenuta responsabile per danni indiretti, speciali, incidentali o per perdita di profitti, siano essi prevedibili o no (inclusi a titolo esemplificativo non esaustivo, costi per ri-approvigionamento, fermo macchine, interruzione di lavorazione e danneggiamento di altri beni), causati o derivanti da inadempimento, violazione della garanzia, violazione del contratto, negligenza e comunque conseguenti o connessi alla vendita di cui alle presenti Condizioni Generali.

A SAES non potrà essere mosso alcun addebito sino a che il CLIENTE non abbia pagato per l'intero il prezzo dei Prodotti consegnati.

10. RISOLUZIONE

La vendita di cui alle presenti Condizioni Generali dovrà intendersi automaticamente risolta e quindi SAES sarà sollevata da ogni e qualsiasi obbligazione, qualora il CLIENTE sia sottoposto a fallimento o ad una qualsiasi procedura concorsuale o sia posto in liquidazione o subisca il sequestro o pignoramento dei propri beni o sia soggetto ad un provvedimento dell'Autorità Giudiziaria o Amministrativa che gli impedisca, in qualsiasi modo, di proseguire l'attività.

SAES si riserva di risolvere il contratto di vendita qualora a) vi sia un inadempimento del CLIENTE rispetto ad uno degli obblighi previsti nelle presenti Condizioni purché tale inadempimento non risulti sanato nel termine di 15 giorni dall'invito di SAES ad adempiere ai sensi dell'art. 1454 c.c.; b) i Prodotti ordinati non siano ritirati dal CLIENTE entro 3 mesi dalla data prevista per la consegna.

In caso di provvedimenti di diniego e/o di divieto ad esportare o di qualsivoglia altro tipo che limitino od impediscano l'esportazione Prodotti, emessi dalle competenti Autorità Italiane e/o dell'Unione Europea nei confronti di SAES, quest'ultima potrà sospendere prima, ed eventualmente cancellare e/o annullare l'ordine poi, con esonero di SAES da ogni e qualsiasi tipo di responsabilità, anche in termini di risarcimento danni.

Verificandosi l'ipotesi di cancellazione/annullamento dell'ordine, SAES restituirà al Cliente, gli eventuali acconti nel frattempo ricevuti, senza obbligo di riconoscere interessi o rivalutazione.

11. VARIE

SAES informa il CLIENTE che è disponibile sul sito internet:

<https://www.saesgetters.com/it/chi-siamo/qualità-ambiente-sicurezza-etica/codice-etico> il Codice Etico e di Comportamento dalla stessa approvato, e chiede che i propri Clienti lo condividano e lo rispettino.

L'invio di un ordine di acquisto implica accettazione del medesimo.

E' vietata al CLIENTE ogni forma di cessione di tutto o parte del contratto di vendita di cui alle presenti Condizioni Generali.

Qualora una delle clausole del contratto di vendita risultasse invalida, o qualora venisse riscontrata una lacuna nel contratto stesso, ciò non comprometterà la validità ed efficacia delle restanti condizioni contrattuali.

12. CONTROVERSIE

Ogni vendita di cui alle presenti Condizioni Generali è regolata e interpretata secondo la legge italiana.

Relativamente ad ogni controversia nascente da, o in relazione a, rapporti disciplinati dalle presenti Condizioni Generali avrà competenza esclusiva il Foro di Milano.

13. PRIVACY

Ai sensi di quanto disposto dalla normativa vigente in materia di tutela dei dati personali, si informa che i dati personali forniti dal CLIENTE vengono raccolti e trattati allo scopo di evadere gli ordini di acquisto, la gestione delle spedizioni e delle fatture e quindi adempiere alle obbligazioni contrattuali; gestire il rapporto con il CLIENTE sotto l'aspetto amministrativo, fiscale e contabile in ottemperanza agli obblighi previsti dalla normativa vigente; controllarne la solvibilità, gestire il contenzioso (incluso eventuale recupero crediti).

Tale trattamento trova la sua base giuridica nell'esigenza di dare esecuzione al Contratto e di adempiere ai connessi obblighi di legge.

Il trattamento dei Dati così descritto è necessario in quanto connesso e strumentale all'instaurazione, alla prosecuzione e alla corretta gestione del rapporto contrattuale: pertanto, l'eventuale rifiuto a fornire i Dati può comportare l'impossibilità di instaurare o di eseguire il Contratto.

Inoltre i Dati potranno essere trattati per rilevare il grado di soddisfazione dei clienti, massimizzare il servizio al CLIENTE e svolgere attività promozionale alla clientela. Tale trattamento trova la sua base giuridica nel legittimo interesse di SAES Getters a promuovere e migliorare l'attività propria e del Gruppo SAES e a sviluppare le relazioni commerciali, e risulta compatibile con la posizione del CLIENTE in quanto è ragionevole ritenere che anche il medesimo abbia un corrispondente interesse a restare informati sugli sviluppi del business e su eventuali ulteriori attività di SAES Getters e del Gruppo SAES e che, comunicando i suoi dati, il CLIENTE si aspetta di ricevere tali comunicazioni.

I dati verranno trattati mediante strumenti, manuali ed automatizzati, idonei a garantirne la sicurezza e la riservatezza con logiche strettamente correlate alle finalità stesse. Rimane inteso che gli stessi dati potranno essere comunicati alle competenti autorità per adempimenti di legge, primi fra tutti gli obblighi di trasparenza e pubblicità derivanti dalla normativa dedicata alle società quotate, compresi circolari e regolamenti Consob; società del gruppo, e a banche, istituti di credito, consulenti e liberi professionisti, società di servizi, spedizionieri, solo nel caso in cui tale comunicazione sia necessaria o comunque funzionale allo svolgimento dell'incarico ad essi conferito. I dati forniti dal CLIENTE potranno essere trasferiti all'estero, anche fuori dell'Unione Europea, alle sole consociate per finalità connesse alla gestione del rapporto contrattuale, nel rispetto delle condizioni stabilite dalla normativa vigente sulla privacy. I dati del Cliente non saranno oggetto di diffusione. Inoltre, i dati saranno conosciuti dagli impiegati e dai terzi espressamente nominati dal Titolare (SAES Getters S.p.A.) Responsabili e Incaricati del trattamento.

I Dati saranno conservati in una forma che consente l'identificazione del CLIENTE per un periodo di tempo non superiore a quello necessario al raggiungimento degli scopi del trattamento e, in particolare: (i) per quanto concerne la finalità dell'esecuzione del Contratto, per tutto il periodo di durata del rapporto e per il successivo periodo necessario ad adempiere ai connessi obblighi in materia fiscale, contabile e giuslavoristica, nonché ad assicurare la tutela giudiziaria dei diritti di SAES Getters; (ii) per quanto concerne la finalità relativa all'attività promozionale (es. comunicazioni commerciali, sondaggi e ricerche di mercato etc) per un periodo di almeno 18 mesi dopo la scadenza del Contratto, prorogabili di successivi periodi di 18 mesi previo consenso del CLIENTE.

Il CLIENTE potrà esercitare tutti i diritti riconosciuti ai sensi della normativa in materia di tutela dei dati personali vigente e, in particolare: il diritto di chiedere al titolare del trattamento conferma che sia in corso un trattamento di dati che Vi riguardano, l'accesso ai

Dati e la rettifica o la cancellazione degli stessi o la limitazione del trattamento dei Dati; il diritto di opporsi al trattamento per una o più delle relative finalità e/o in relazione ad uno o più dei recapiti forniti; il diritto alla portabilità dei Dati; il diritto di proporre ricorso all'Autorità Giudiziaria, o reclamo all'Autorità Garante per la protezione dei dati personali competente, scrivendo all'indirizzo privacy@saes-group.com o rivolgendosi all'Ufficio Legale presso la Saes Getters S.p.A., viale Italia 77, Lainate (MI). SAES Getters ha nominato un proprio responsabile della protezione dei dati, contattabile ai seguenti recapiti per informazioni sul trattamento dei dati e sui diritti riconosciuti agli interessati: LCA Servizi S.r.l., Avv. Gianluca De Cristofaro (e-mail: dpo@lcalex.it; Tel. 02 7788751). Inviando l'ordine di acquisto, il CLIENTE dà atto di aver letto e compreso quanto sopra, rilascia il proprio consenso affinché i dati possano essere trattati per attività promozionale.

Il CLIENTE risarcirà SAES per ogni danno, diretto od indiretto, per le perdite, i costi (comprese le spese legali) ed ogni altra responsabilità derivante dai reclami risultanti da inadempienza del CLIENTE o dei suoi utilizzatori finali o da mancato rispetto del presente articolo.

14. CODICE ETICO E MODELLO 231

Ciascuna Parte dichiara di aver preso visione del codice etico o di comportamento redatto ed in uso presso l'altra Parte e si impegna ad osservarlo e a farlo osservare anche da eventuali collaboratori e dipendenti ed a divulgarne il contenuto a tutti i terzi con i quali dovesse venire in contatto nell'espletamento dell'Accordo.

Le Parti s'impegnano ed obbligano nei rapporti tra di loro e con i terzi - e tra questi, in via indicativa e non esaustiva, le controparti commerciali (clienti e/o fornitori), i dipendenti e le Pubbliche Autorità - ad osservare il principio di legalità rispetto alle norme vigenti e a tenere un comportamento eticamente corretto.

In Particolare le Parti si impegnano e obbligano, anche ai fini di quanto previsto dal D.Lgs. 8 giugno 2001 n. 231:

- (i) ad osservare il principio della libera concorrenza e la normativa antitrust;
- (ii) a non turbare e/o alterare in modo alcuno le procedure di scelta del contraente e, in via indicativa e non esaustiva, ad astenersi dal promettere denaro o altre elargizioni, o dall'effettuare dazioni di denaro o altre elargizioni sotto qualsiasi forma, in modo sia diretto che indiretto, a favore delle controparti commerciali o di persone comunque ad esse in qualunque modo riconducibili, ovvero a favore di soggetti o associazioni o fondazioni o altri soggetti che possano in qualunque modo aver agevolato o garantito - o promesso di agevolare o garantire - la conclusione dei contratti;
- (iii) a rispettare le normative relative alla tutela ambientale ed alla sicurezza dei luoghi di lavoro.

L'inosservanza degli obblighi sopra descritti e/o la commissione di alcuno dei reati di cui al D. Lgs. 8 giugno 2001 n. 231 e successive modifiche ed integrazioni, con o senza applicazione di sanzioni interdittive temporanee o definitive, deve ritenersi grave inadempimento alle obbligazioni assunte con il presente accordo di collaborazione, con conseguente obbligo di risarcimento di tutti i danni arrecati alle Parti dello stesso e alle controparti commerciali e con risoluzione del rapporto limitatamente alle prestazioni della parte inadempiente previa intesa con la controparte commerciale anche per quanto concerne la sua sostituzione.

15. ESPORTAZIONI

Il CLIENTE è consapevole che alcune transazioni di SAES sono soggette a leggi e norme sul controllo delle esportazioni, comprese a titolo esemplificativo e non esaustivo le leggi e norme dell'ONU, dell'UE e degli USA sulle esportazioni (in seguito "Regole sulle Esportazioni") che vietano l'esportazione o la deviazione di alcuni prodotti ed alcune tecnologie in determinati paesi o acquirenti. Tutte le obbligazioni di SAES riguardo all'esportazione, alla ri-esportazione o al trasferimento di Prodotti e all'assistenza tecnica, ai training, saranno soggette al rispetto di tali Regole sulle Esportazioni. Il Cliente assicura e garantisce che non riesporterà o altrimenti trasferirà i Prodotti verso terzi soggetti a restrizioni import/export, embargo o simili.

Il CLIENTE garantisce che rispetterà le restrizioni all'esportazione, alla ri-esportazione e al trasferimento delineate nelle Regole sulle Esportazioni o alle licenze di esportazione (se del caso) per ogni Prodotto fornito al CLIENTE.

Il CLIENTE porrà in essere ogni azione che possa ragionevolmente essere necessaria ad assicurare che nessun cliente/acquirente od utente finale contravvenga a tali Regole sulle Esportazioni.